

Supplement to the Ceylon Government Gazette No. 5,384, Part 1.—December 13, 1895.

STATEMENT OF BOOKS PRINTED IN CEYLON AND REGISTERED
UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1885.

FOR THE QUARTER ENDED SEPTEMBER 30, 1895.

STATEMENT OF BOOKS PRINTED IN CEYLON, and Registered

The Title of the Book and the Contents of the Title Page, with a translation into English of such Title and Contents when the same are not in the English Language.	The Language in which the Book is written.	The name of the Author, Translator, or Editor of the Book, or any part thereof.	The Subject.	The place of Printing.	The place of Publication.
3026. Index to the Journals and Proceedings of the Royal Asiatic Society, Vols. I. to XI.	English	J. F. W. Gore	Index to Volumes I. to XI.	Government Printing Office, Colombo	"Observer" Office, Colombo
3027. A Primer of Agriculture ...	do.	H. W. Green	Agriculture	do.	Colombo
3028. Dhátwattha Dípani ...	Sinhalese, Páli, and English	Hingulwala Jinaratna	Grammar	Colombo	do.
3029. The Ceylon Friend for August, 1895, Vol. I., No. 6	Sinhalese	Rev. J. S. de Silva, B.A.	Wesleyan Methodist Society	Haputalé	Haputalé
3030. Vidyadipika ...	do.	M. Pinto	Astrology, phrenology, and mesmerism	Colombo	Colombo
3031. The Home Messenger and Association Record for September, 1895, Vol. II., No. 7	English	W. Mackenzie	Young Men's Christian Association matters	do.	do.
3032. The Ceylon Commercial News for August, 1895, Vol. I., No. 3	do.	A. M. Moore	Commercial news	do.	do.
3033. Juliyanakatawa ...	Sinhalese	K. R. Perera	Murder of Juliana	do.	do.
3034. The Jaffna College Miscellany for July, 1895, Vol. VI., No. 1	English	W. E. Hitchcock	Miscellaneous	Manipay	Manipay
3035. By-laws of the Mátalé Lodge ...	do.	H. Vanbuuren	By-laws	Colombo	Mátalé
3036. Maranachánaya ...	Sinhalese	—	Human knowledge	Mátara	Mátara
3037. Our Boys' Magazine for September, 1895, Vol. III.	English	L. E. Blazé	Literary	Colombo	Kandy
3038. The Home Messenger and Association Record for August, 1895, Vol. II., No. 6	do.	W. Mackenzie	Young Men's Christian Association matters	do.	Colombo
3039. Life and Work (Ceylon Supplement) for August, 1895	do.	Rev. A. Dunn	Religious	do.	do.
3040. The Ceylon Evangelist, No. 2 ...	do.	F. W. Jansz	Christianity	do.	do.
3041. Poems relating to the Victoria Bridge	Sinhalese	W. G. S. Perera	Poem	do.	do.
3042. Blue Book for 1894 ...	English	Colonial Secretary	Statistics	do.	do.

under Ordinance No. 1 of 1885, during the Quarter ended September 30, 1895.

The name or firm of the Printer.	The name or firm of the Publisher.	The date of issue from the Press or of the Publication.	The number of Sheets, Leaves, or Pages.	The Size.	The first, second, or other number of the Edition.	The number of copies of which the Edition consists.	Whether the Book is Printed or Lithographed.	The Price at which the Book is sold to the Public.	The name and residence of the Proprietor of the Copyright or of any portion of Copyright.
Government Printer	A. M. & J. Ferguson	1895. July 13	152 pages	Demy 8vo.	First	500	Printed	—	—
do.	Director of Public Instruction	July 6	120 pages	Foolscap 8vo.	Third	500	do.	50c.	—
J. F. Weerakody	M. J. Rodrigo	Aug. 17	106 pages	Demy 8vo.	First	1,500	do.	Re. 1.50	Hingulwala Jinaratna, Jayawardhana Kótté Viháre
The Happy Valley Children's Home	Rev. S. Langdon	do.	8 pages	Demy 4to.	do.	225	do.	10c.	Rev. S. Langdon, Haputalé
Lankábhinawa Visruta Press	M. Pinto	Sept. 1	10 pages	Demy 8vo.	Second	1,000	do.	18c.	M. Pinto, Urugodawatta, road, Grandpass
Clifton Press	Young Men's Christian Association	September	22 pages	Crown 4to.	First	200	do.	—	—
do.	Clifton Press	August	16 pages	Demy 4to.	do.	2,000	do.	—	—
Sarasvati Press	Sarasvati Press	Aug. 27	10 pages	Demy 8vo.	Second	2,000	do.	3c.	R. A. Perera, Sarasvati Press
Strong & Asbury	Strong & Asbury	August	16 pages	do.	First	275	do.	50c.	—
Clifton Press	—	do.	10 pages	Demy 32mo.	do.	100	do.	—	—
Sridhara Press	J. P. Ekanayaka	Aug. 17	12 pages	Foolscap 8vo.	do.	2,000	do.	12c.	J. P. Ekanayaka, Mátara
Clifton Press	L. E. Blazé, Kandy	August	do.	Demy 8vo.	do.	100	do.	—	—
do.	Young Men's Christian Association	do.	20 pages	Crown 4to.	do.	200	do.	—	—
do.	—	do.	4 pages	Foolscap 4to.	do.	150	do.	—	—
Ceylon Evangelist Press	Scriptural Publication Society	Aug 15	do.	Royal folio	do.	500	do.	10c.	F. W. Jansz, Slave Island, Colombo
Dinalankaraya Press	W. G. S. Perera	August	14 pages	Demy 8vo.	do.	2,000	do.	8c.	W. G. S. Perera, 36, Skinner's road South, Colombo
Government Printer	Government Recordkeeper	Aug. 22	690 pages	Foolscap folio	do.	175	do.	Rs. 10	—

STATEMENT OF BOOKS

The Title of the Book and the Contents of the Title Page, with a translation into English of such Title and Contents when the same are not in the English Language.	The Language in which the Book is written.	The name of the Author, Translator, or Editor of the Book, or any part thereof.	The Subject.	The place of Printing.	The place of Publication.
3043. Legislative Enactments of Ceylon Vol. IV., Part I., No. 5 of 1894 to No. 3 of 1895	English	Legislative Council	Ordinances passed in Legislative Council	Government Printing Office, Colombo	Government Record Office, Colombo
3044. The Ceylon Commercial News for September, 1895, Vol. I., No. 4.	do.	A. M. Moor	Commercial news	Colombo	Colombo
3045. The Ceylon Friend for September, 1895, Vol. I., No. 7	Sinhalese	Rev. J. S. de Silva, B.A.	Wesleyan Methodist Society	Haputalé	Haputalé
3046. The Ceylon Forester for August, 1895, Vol. I., No. 8	English	H. P. C. Armitage	Forestry	Colombo	Colombo
3047. The Tropical Agriculturist, Vol. XV., No. 3	do.	A. M. & J. Ferguson	Regarding products	do.	do.
3048. The Monthly Literary Register, Vol. III., No. 8	do.	do.	Literary notes and queries	do.	do.
3049. The Agricultural Magazine for July 1895, Vol. VII., No. 1	do.	C. Drieberg	Agriculture	do.	do.
3050. Do. for September, 1895, Vol. VII., No. 3	do.	do.	do.	do.	do.
3051. The Ceylon Methodist Church Record for August, 1895	do.	Rev. T. Moscrop	Mission work	do.	do.
3052. The Satyalokaya for August, 1895, Vol. II., No. 12	Sinhalese	H. S. Parana-vitana	Articles, religious and moral	do.	do.
3053. Sinhalese Family Friend for August, 1895	do.	Rev. B. A. Mendis	do.	do.	do.
3054. Sinhalese First Book, in two Parts	do.	Rev. C. W. de Silva	First book	do.	do.
3055. Justice and Mercy displayed, Tract No. 18	do.	Ceylon Religious Tract Society	Religious tract	do.	do.
3056. Delivered from the Drink Demon, Tract No. 49	do.	Rev. J. S. de Silva, B.A.	do.	do.	do.
3057. A few Words on an Important Subject, Tract No. 48	do.	do.	do.	do.	do.
3058. The Children's Lamp, Vol. XXXII., No. 379	do.	Rev. C. W. de Silva	do.	do.	do.
3059. Milk for Babies, or Catechism of the Elements of Christianity, in Verse	do.	Ceylon Literature Society	Catechism in verse	do.	do.
3060. Exercises in Sinhalese Grammar ...	do.	P. A. Perera	Sinhalese grammatical exercises	do.	do.
3061. Rabel Asna, Part I. ...	do.	Kavisekara	Biography	Mátara	Mátara

PRINTED IN CEYLON—continued.

The name or firm of the Printer.	The name or firm of the Publisher.	The date of issue from the Press or of the Publication.	The number of Sheets, Leaves, or Pages.	The Size.	The first, second, or other number of the Edition.	The number of copies of which the Edition consists.	Whether the Book is Printed or Lithographed.	The Price at which the Book is sold to the Public.	The name and residence of the Proprietor of the Copyright or of any portion of Copyright.
Government Printer	Government Record Keeper	1895. Aug. 20	122 pages	Royal 8vo.	First	500	Printed	75c.	—
Clifton Press	Clifton Press	September	16 pages	Demy 4to.	do.	2,000	do.	—	—
The Happy Valley Children's Home	Rev. S. Langdon	Sept. 10	8 pages	do.	do.	250	do.	10c.	Rev. S. Langdon, Haputale
A. M. & J. Ferguson	A. M. & J. Ferguson	August	16 pages	Demy 8vo	do.	100	do.	Rs. 5	H. P. C. Armitage, Jaffna
do.	do.	September	72 pages	Crown folio	do.	650	do.	Rs. 1	A. M. & J. Ferguson, Colombo
do.	do.	August	32 pages	do.	do.	250	do.	40c.	do.
do.	do.	July	10 pages	do.	do.	100	do.	25c.	C. Drieberg, Colombo
do.	do.	September	8 pages	do.	do.	100	do.	—	do.
Wesleyan Mission Press	Wesleyan Mission Press	Aug. 31	20 pages	Royal 4to.	do.	250	do.	25c.	Rev. T. Moscrop, Kollupitiya
do.	Satyalokaya Committee	August	8 pages	Demy 4to.	do.	250	do.	Rs. 1	H. S. Paranavitana, Matara
do.	Christian Literature Society	Aug. 13	10 pages	Demy 8vo.	do.	350	do.	2c.	Christian Literature Society, Kollupitiya
do.	do.	July 30	36 pages	Crown 8vo.	do.	10,000	do.	6c.	do.
do.	Ceylon Religious Tract Society	Aug. 30	4 pages	Demy 12mo.	Second	18,000	do.	—	Christian Religious Tract Society, Kollupitiya
do.	do.	do.	do.	do.	First	18,000	do.	—	do.
do.	do.	do.	do.	do.	do.	18,000	do.	—	do.
do.	Christian Literature Society	do.	16 pages	Demy 16mo.	do.	4,400	do.	Gratis	Christian Literature Society, Kollupitiya
do.	do.	July 20	do.	do.	Ninth	5,000	do.	1c.	do.
Sudarsana Press	N. A. Cooray	September	48 pages	Crown 8vo.	First	2,000	do.	25c.	N. A. Cooray, 37, Dam street, Colombo
Sridhara Press	Don Pedris Wijendra	Sept. 7	20 pages	Demy 8vo.	do.	1,000	do.	25c.	D. P. Wijendra, Naotunna

STATEMENT OF BOOKS

The Title of the Book and the Contents of the Title Page, with a translation into English of such Title and Contents when the same are not in the English Language.	The Language in which the Book is written.	The name of the Author, Translator, or Editor of the Book, or any part thereof.	The Subject.	The place of Printing.	The place of Publication.
3062. Lightning Rod ...	Sinhalese	—	Anti-Christian	Colombo	Colombo
3063. Don Davit Putra Samagama Puniya Karma Warnawa	do.	A. W. K. Don Carolis de Silva	—	Galle	Galle
3064. Notes of Lessons on the Rudiments of the Christian Religion	do.	Rev. F. Mendis	Notes of lessons	do.	do.
3065. Tamil Second Book ...	Tamil	S. Sivapirakasa Pandithar	Reading lessons for schools	Jaffna	Jaffna
3066. Second Standard Reader ...	Sinhalese	A. van Cuylenberg	Reading book	Colombo	Colombo
3067. History of Ceylon ...	do.	Mudaliyár Simon de Silva	History	do.	do.
3068. First Book ...	do.	do.	Reading Book	do.	do.
3069. First Standard Reader ...	do.	do.	do.	do.	do.
3070. Sinhalese Family Friend for September, 1895	do.	Rev. B. A. Silva	Articles, religious and moral	do.	do.
3071. English and Sinhalese Pocket Dictionary, by Rev. J. Nicholson	English and Sinhalese	Revised by Rev. J. S. de Silva, B.A.	Dictionary	do.	do.
3072. Bunyan's Pilgrim's Progress, Second Part	Sinhalese	S. Fernando	Pilgrim's Progress	do.	do.
3073. The Ceylon Methodist Church Record for September, 1895	English	Rev. T. Moscrop	Mission work	do.	do.

Government Record Office,
Colombo, November 21, 1895.

PRINTED IN CEYLON—*continued.*

The name or firm of the Printer.	The name or firm of the Publisher.	The date of issue from the Press or of the Publication.	The number of Sheets, Leaves, or Pages.	The Size.	The first, second, or other number of the Edition.	The number of copies of which the Edition consists.	Whether the Book is Printed or Lithographed.	The Price at which the Book is sold to the Public.	The name and residence of the Proprietor of the Copyright or of any portion of Copyright.
Saruwagna Sasanabi Wurdhi Dayaka Press	A. P. A. Don Hendrick	1895. Sept. 9	24 pages	Demy 8vo.	First	2,000	Printed	15c.	Don Hendrick, Buddhist temple, Kotahena
S. A. Z. Siriwardena	Carolus de Silva	Aug. 25	10 pages	Foolc p 8vo.	do.	500	do.	—	A. W. K. Don Carolis de Silva, High street, Galle
Albion Press	John G. Bogaars	August	18 pages	Demy 8vo.	do.	300	do.	—	Rev. F. Mendis, Galle
Iragunathaiyer Solhida Pari Palamadam	Irapunather Iyer Solhida Pari Palanamadam	July	70 pages	Demy 12mo.	Second	1,000	do.	12½c.	Neervaly, Jaffna
Government Printer	Public Instruction Department	Sept. 14	68 pages	Crown 8vo.	Eleventh and Twelfth	5,000	do.	12c.	—
do.	do.	Sept. 4	240 pages	do.	First	2,000	do.	60c.	—
do.	do.	Sept. 14	40 pages	do.	Fifteenth and Sixteenth	12,000	do.	5c.	—
do.	do.	Aug. 18	24 pages	do.	Tenth, Eleventh, and Twelfth	12,000	do.	5c.	—
Wesleyan Mission Press	Christian Literature Society	Sept. 27	10 pages	Demy 8vo.	First	350	do.	2c.	Ceylon Literature Society, Kollupitiya
do.	Wesleyan Mission Press	September	340 pages	Super Royal 16mo.	Fourth	2,000	do.	Re. 2.50	Rev. T. Moscrop, Kollupitiya
do.	Christian Literature Society	Sept. 26	216 pages	Crown 8vo.	Second	1,000	do.	25c.	Ceylon Literature Society, Kollupitiya
do.	Wesleyan Mission Press	Sept. 28	20 pages	Royal 4to.	First	250	do.	25c.	Rev. T. Moscrop, Kollupitiya

G. PETERSON,
Receiver and Registrar of Books.

Results of METEOROLOGICAL OBSERVATIONS in Ceylon during the Month of September, 1895.

STATIONS.	Height above Level of Sea.	RAINFALL.			No. of Days on which Registered.	Mean Daily Horizontal Movement of Air.	The Resultant Direction of the Wind was from.	BAROMETER REDUCED TO 32°.				TEMPERATURE OF THE AIR AND OF EVAPORATION.										Mean Amount of Cloud 0 to 1.											
		Total No. of Inches.	Greatest Quantity in any 24 hours.					Mean Reading.	Mean Reading for the Month.	Mean Reading reduced to the level of Sea.	Highest Reading.		Lowest Reading.		Mean Daily Maximum Temperature in Shade.	Mean Daily Minimum Temperature in Shade.	Adopted Mean Temperature of Air.	Mean Temperature of Evaporation.	Mean Elastic Force of Vapour.	Mean degree of Humidity Complete Sat., 100.	Maximum Temperature of Air.		Minimum Temperature of Air.	Mean Daily Maximum Temperature in Sun.	Maximum Temperature in the Sun.	Mean Daily Minimum Temperature on Grass.	Minimum Temperature on the Grass.						
			In.	Date.							In.	Date.	In.	Date.														In.	Date.	In.	Date.	In.	Date.
Colombo	40	4.09	1.40	30th—Oct. 1	23	274.3	S. 64 W.	29.895	29.795	29.845	29.885	29.946	23rd	29.737	28th	87.1	77.6	81.1	75.3	79.9	75	88.4	2nd	74.0	29th	145.3	156.0	22nd	72.9	70.0	6th	6.7	
...

* At principal stations from the means of 9.00 A.M. to 5.00 P.M. and the maximum reading.
 D. G. MANTELL, Surveyor-General's Office.